



# САОПШТЕЊЕ

## FIRST RELEASE



Молимо кориснике да приликом употребе података обавезно наведу извор  
*Users are kindly requested to mention the data source*

ГОДИНА/ YEAR VII

САРАЈЕВО, 30. 09. 2014.

БРОЈ/ NUMBER 1

## ЖИВОТНА СРЕДИНА

### ENVIRONMENT

#### СКУПЉАЊЕ И ДИСТРИБУЦИЈА ВОДЕ, 2013. године

##### COLLECTION AND DISTRIBUTION OF WATER, 2013.

У 2013. години било је 327.892.000 m<sup>3</sup> укупно захваћених и преузетих количина воде што је за 0,3% мање у односу на прошлу годину. Од укупне захваћене количине воде из подземних је изворишта захваћено 45,7%, из извора 37,3%, из водотока 14,9%, из акумулација 0,8%, из језера 1,3%.

*In 2013, there were 327.892.000 m<sup>3</sup> of the total volume of abstracted water, which was 0,3% lower than 2012. Out of that, 45,7% of water was abstracted from the ground sources, 37,3% from springs, 14,9% from the watercourses, 0,8% from reservoirs and 1,3% from lakes.*

Укупна количина преузете воде из других водоводних система је за 5,8% већа у односу на претходну годину.

*Total quantity of water taken over from other water systems increased for 5,8% compared to year ago.*

У 2013. години количина укупно испоручене воде из јавног водовода је за 5,5% мања у односу на претходну годину. У структури потрошње воде највећи су потрошачи била домаћинства, која су утрошила 76,9% укупно испоручене воде из јавног водовода. Јавни водовод у 2013. години је имао губитке воде 0,3% мање у односу на прошлу годину.

*In 2013, the total volume of water distributed from the public water supply amounted to 5,5% less than in 2012. In the structure of water consumption, the greatest consumer were households, consuming 76,9% of the total volume of distributed water. Water losses in 2013 decreased 0,3% compared to year ago.*

Укупна дужина разводне мреже износила је 15.248 km. Број водоводних прикључака је 686.390. Укупан број резервоара износио је 798 или 1,2% више него у 2012.

*The total length of water mains was 15.248 kilometers. There were 686.390 connections. Total number of reservoirs was 798 or 1,2% more than in 2012.*

**Табела 1. СНАБДИЈЕВАЊЕ ВОДОМ У ЈАВНОМ ВОДОВОДУ ПРЕМА ВРСТИ ИЗВОРА, '000 m<sup>3</sup>**

*Table 1. Public water supply system by water sources, '000 m<sup>3</sup>*

	Година/Year			Индекси/Indices		
	2011.	2012.	2013.	2013/2011.	2013/2012.	
Укупно	329.954	328.756	<b>327.892</b>	99,4	99,7	Total
Захваћене количине воде	321.867	321.352	<b>320.053</b>	99,4	99,6	Abstracted water
Подземне воде	147.893	150.156	146.300	98,9	97,4	Ground water
Извори	118.565	115.857	119.109	100,4	102,8	Springs
Водотоци	48.715	47.313	47.909	98,3	101,2	Watercourses
Акумулације воде	2.498	2.605	2.526	101,1	96,9	Reservoirs
Језера	4.196	5.421	4.209	100,3	77,6	Lakes
Преузете воде из других водоводних система	8.087	7.404	<b>7.839</b>	96,9	105,8	Water taken from other water supply systems

**Табела 2. ИСПОРУЧЕНЕ ВОДЕ ИЗ ЈАВНОГ ВОДОВОДА , `000 m<sup>3</sup>**

Table 2. Volume of water delivered to users, `000 m<sup>3</sup>

	Година/Year			Индекси/Indices		
	2011.	2012.	2013.	2013/2011.	2013/2012.	
Укупно	150.834	150.278	<b>142.095</b>	94,2	94,5	Total
Домаћинствима	115.029	115.942	<b>109.285</b>	95,0	94,3	Households
Дјелатности – од тога:	31.120	29.945	<b>28.363</b>	91,2	94,7	Activities:
Пољопривреда, шумарство, риболов	1.727	1.483	1.465	84,8	98,8	Agriculture, forestry, fishing
Индустријска и грађевинска дјелатност	14.764	13.762	12.617	85,5	91,7	Industry and constructions
Остале дјелатности	14.629	14.700	14.281	97,6	97,2	Other activities
Другим водоводним системима	4.685	4.391	<b>4.447</b>	94,9	101,3	To other water supply systems

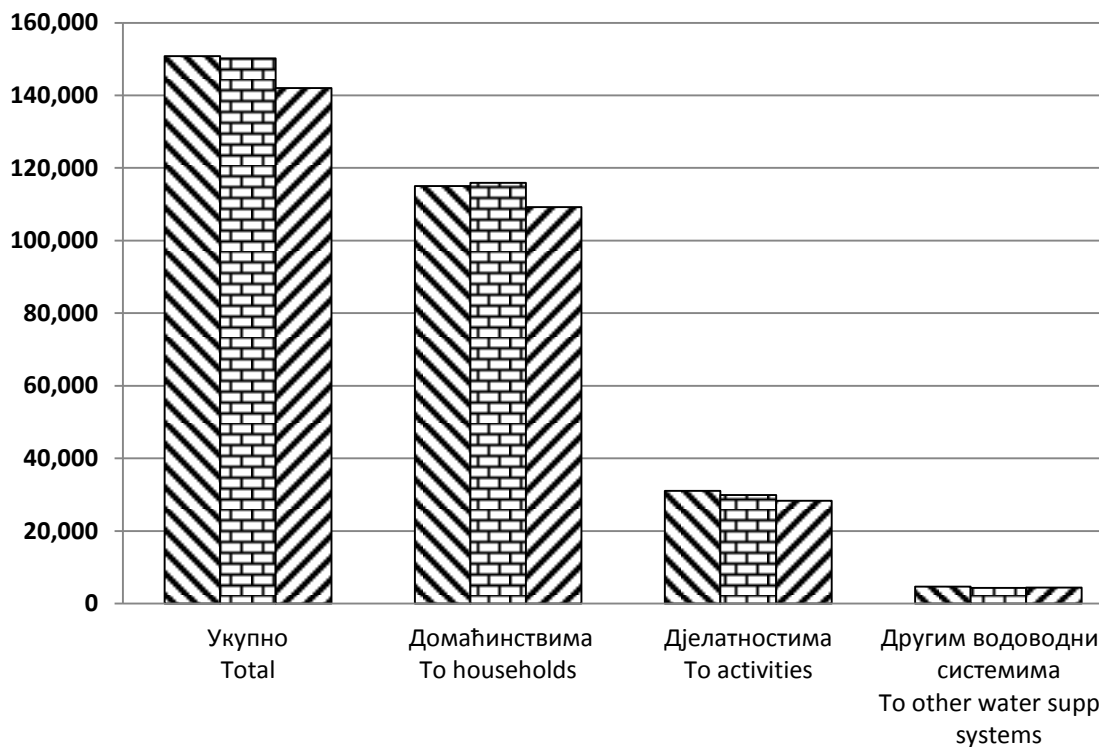
**Табела 3. ГУБИЦИ ВОДЕ ИЗ ЈАВНОГ ВОДОВОДА , `000 m<sup>3</sup>**

Table 3. Water loss, `000 m<sup>3</sup>

	Година/Year			Индекси/Indices		
	2011.	2012.	2013.	2013/2011.	2013/2012.	
Укупно	179.120	178.478	<b>177.917</b>	99,3	99,7	Total

**Граф 1. ИСПОРУЧЕНЕ ВОДЕ ИЗ ЈАВНОГ ВОДОВОДА, `000 m<sup>3</sup>**

Graph 1. Volume of water delivered to users, `000 m<sup>3</sup>



**Табела 4. ВОДОВОДНА МРЕЖА И УРЕЂАЈИ**

*Table 4. Water supply network and equipment*

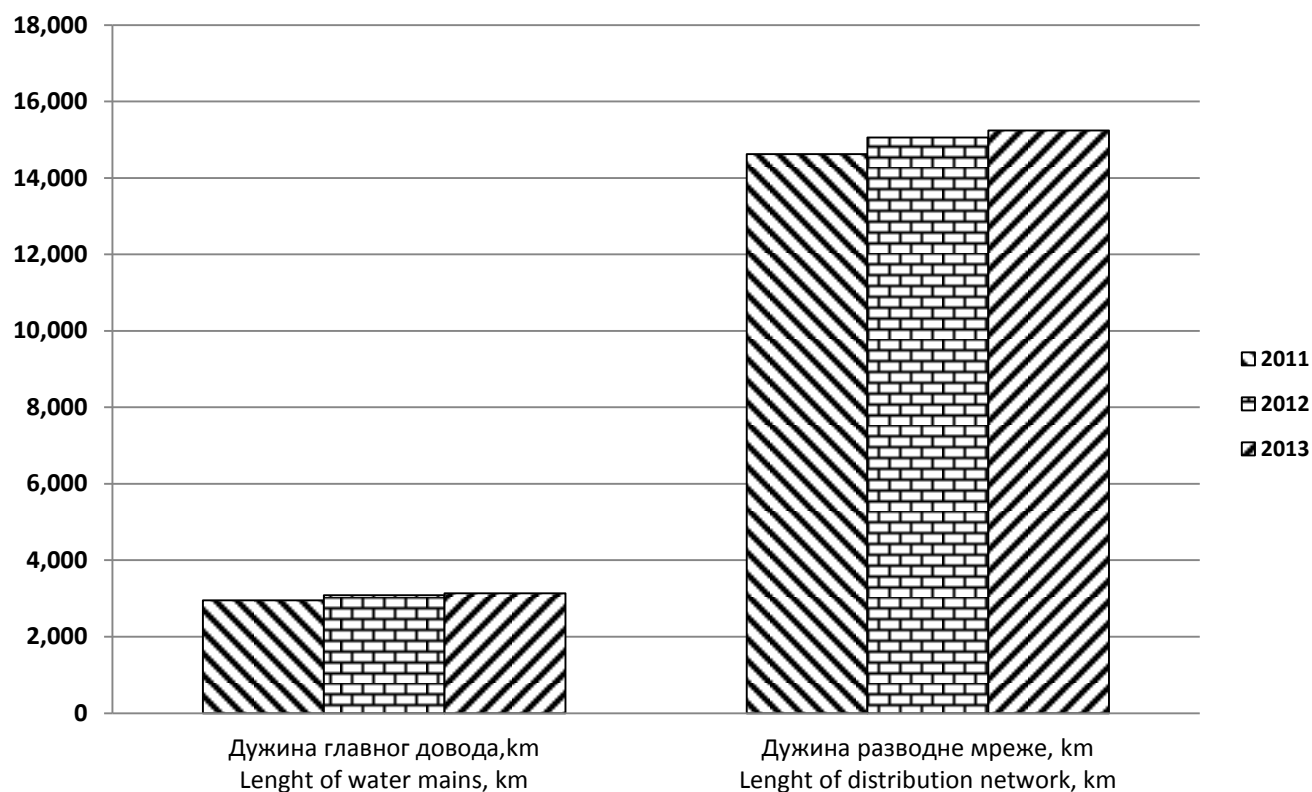
	Година/Year			Индекси/Indices		
	2011.	2012.	2013.	2013/2011	2013/2012	
Дужина главног довода, km	2.956*	3.091	<b>3.136</b>	106,1	101,5	Lenght of water mains, km
Дужина разводне мреже, km	14.631*	15.065	<b>15.248</b>	104,2	101,2	Lenght of distribution network, km
Број водоводних прикључака	628.452	641.269	<b>686.390</b>	109,2	107,1	Number of connecting pipes
Резервоари	714	789	<b>798</b>	111,7	101,2	Reservoirs
Филтери	153	170	<b>199</b>	130,1	117,1	Filters
Хлоринатори	270	272	<b>300</b>	111,1	110,3	Chlorinators

\*коригован податак

\*corrected data

**Граф 2. ВОДОВОДНА МРЕЖА, km**

*Graph 2. Water supply network, km*



## МЕТОДОЛОШКА ОБЈАШЊЕЊА

Подаци о јавном водоводу прикупљају се редовним годишњим статистичким истраживањем (ВОД-2В) од комуналних пословних субјеката и од општинских служби које управљају јавним водоводом у посматраним насељима.

### ДЕФИНИЦИЈЕ

**Снабдијевање водом** у јавном водоводу сматра се укупно захваћена количина воде из подземних вода, извора, водотока, акумулација и језера, те укупно захваћена количина воде из других водоводних система.

**Захваћене количине воде** су укупне количине захваћене воде из изворишта вода.

**Јавна изворишта** су сва каптирана изворишта одакле се врши снабдијевање водовода водом као што су подземни ток, извор, водоток, акумулација и језеро.

**Испоручена количина воде** је количина воде продате потрошачима.

**Укупни губици воде** су стварно установљени губици у водоводној мрежи настали због квара или неисправности инсталација на мрежи.

**Уређаји за прочишћавање воде** су уређаји за прочишћавање (кондиционирање). Под резервоарима се подразумијевају укопни и надземни резервоари (у облику торња – куле) који служе за акумулирање воде и обезбјеђење потребног притиска.

**Дужина главног довода** је дужина цијеви за довод воде и обезбјеђења потребног притиска.

**Дужина разводне мреже** је дужина водоводне мреже од резервоара до потрошача (без дужине прикључка и мреже у згради).

**Канализациони прикључак** је спој објеката с уличном канализацијом.

## NOTES ON METHODOLOGY

*Data on public water supply are collected through regular annual reports (VOD-2V) from municipal business entities and municipal services which run the public water supply.*

### DEFINITIONS

*Water supply from public water mains is the total volume of water abstracted from ground waters, springs, watercourses, reservoirs and lakes as well as total volume of water abstracted from other water systems.*

*Abstracted volume of water is the total volume of water abstracted from water springs.*

*Public springs are all sources that are used in supplying of water mains, such as ground watercourses, springs, watercourses, reservoirs and lakes*

*Distributed volume of water is the volume of water sold to consumers.*

*Total water losses are actually found losses in water mains caused by mechanical troubles or installation defects on water mains.*

*Water treatment plants are facilities used for purification (conditioning). Tanks are divided into underground and elevated (tower-shaped) ones, used for the accumulation of water and reaching the required pressure.*

*Length of water mains is the length of pipes used for the supply of water and reaching of the required pressure*

*The length of distribution network is the length of the water supply network from a tank to a consumer (excluded are the length of connections and network in a building).*

*Connecting pipe is a connection between the object and street drains.*

---

Издаје и штампа Агенција за статистику Босне и Херцеговине, 71000 Сарајево, Зелених беретки 26  
Published and printed by the Agency for Statistics of the Bosnia and Herzegovina, 71000 Sarajevo, Zelenih beretki 26

Телефон/Phone: +387 (33) 911 911 · Телефакс/Telefax: +387 (33) 220 622  
Електронска пошта/E-mail: [bhas@bhas.ba](mailto:bhas@bhas.ba) · Интернетска страница/Web site: <http://www.bhas.ba>

Одговара директор Зденко Милиновић  
Person responsible: Zdenko Milinović, Director General

Саопштење припремили: Шевала Корачевић, Џенита Бабић  
Prepared by: Ševala Korajčević, Dženita Babić

Тираж: 30 примјерака / 30 copies printed

Подаци из овог саопштења објављују се и на интернету  
First Release data are also published on the Internet

---